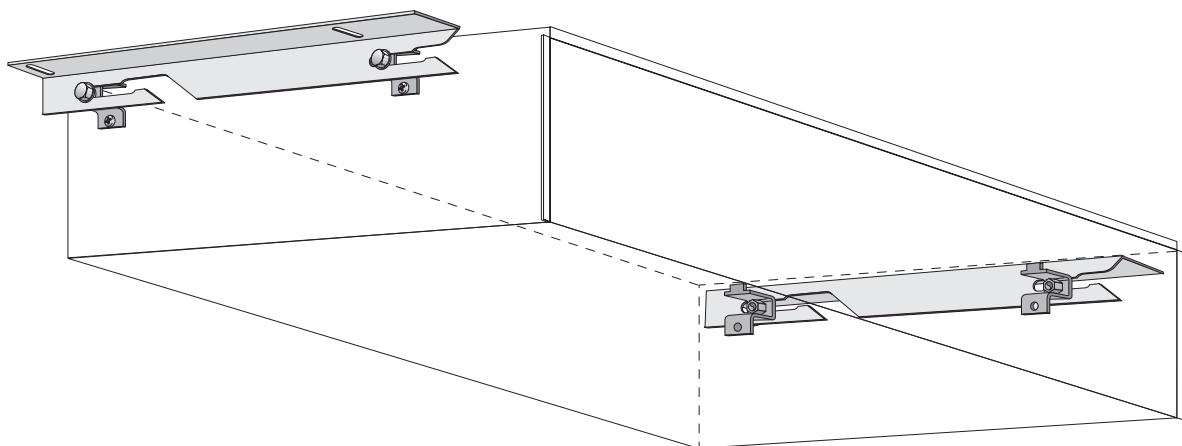


*Supporti AMP
per installazione pensile
per FCX e EXC*

*Supports AMP pour installation
suspendue
pour FCX et EXC*

*AMP brackets
for suspended installation
for FCX and EXC*

*Halterungen AMP für
Deckenbefestigung
für FCX und EXC*



Montaggio supporti AMP

Il kit di installazione comprende le staffe e la bulloneria di fissaggio.

Per il montaggio procedere come segue :

- se presente togliere il mantello di copertura (1 fig. 1) allentando le quattro viti (2) avendo cura di staccare i connettori elettrici (3) del microinterruttore consenso ventilatore;
- montare i quattro supporti (4) ai lati dell'unità, inserendo nell'apposita ferritoia la lingue superiore e fissando la parte inferiore al frutto per mezzo delle viti a corredo;
- montare le viti e le rondelle (5 fig. 2) nei quattro supporti;
- fissare a soffitto le flange (6) mediante tasselli ad espansione (non forniti);
- posizionare l'unità e bloccarla stringendo le viti (5);
- se necessario, riposizionare il mantello di copertura fissando le viti precedentemente tolte, avendo cura di riconnettere il microinterruttore ventilatore precedentemente staccato.

Le posizioni relative flange/frutto sono riportate nella tabella dei dati dimensionali di figura 3.

Il kit di montaggio comprende 2 nippini maschio-femmina di diametro 1/2" e 3/4" da utilizzarsi nel caso di installazione con l'accessorio VCF 1 - 2 - 3 (valvola a tre vie); ciò si rende necessario per evitare che la staffa di supporto AMP tocchi il tubo del raccordo idraulico VCF nell'installazione pensile. Il manicotto viene utilizzato solamente quando l'accessorio AMP è montato insieme all'accessorio VCF.

Le informazioni per il montaggio del nippolo sono contenute nelle istruzioni delle valvole VCF.

Installation of AMP brackets

The kit is complete with the brackets and the necessary fixings.

Proceed as follows :

- if the unit is fitted with its casing (1 fig. 1) remove it by loosening the four screws (2) taking care to detach the fan microswitch connectors (3);
- fit the four supports (4) at the sides of the unit, inserting the upper tabs in the relative locations, and fix the lower part to the chassis by means of the supplied screws;
- fit the screws and washers (5 fig. 2) in the four supports;
- fix flanges (6) to the ceiling by means of screw fixings (not supplied);
- position the unit and secure it by tightening the screws (5);
- if necessary, reposition the casing and fit the screws that you removed previously. Remember to reconnect the fan microswitch.

The relative flange/chassis positions are shown in the dimensions table (figure 3).

The mounting kit includes 2 tongue-groove nipples (diameter 1/2" and 3/4"), to be used in case of installation with the VCF 1 - 2 - 3 accessories (3 way valve); this is necessary to prevent the hook support AMP from touching the connection pipe in the hanging version.

The threaded sleeve is only used when the the accessory AMP is mounted together with the accessory VCF.

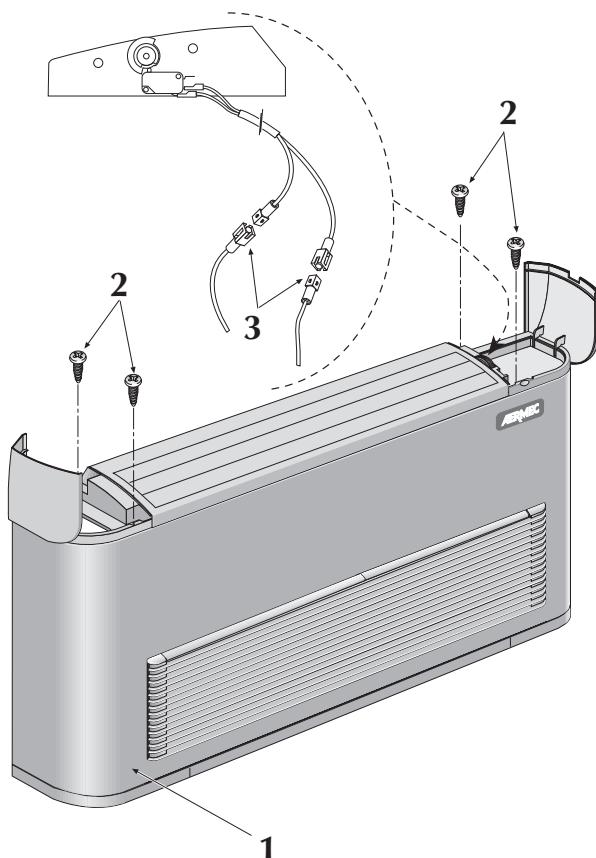


Fig. 1

Montage des supports AMP

Le kit d'installation comprend les étriers et la boulonnerie de fixation.

Pour le montage, procéder de la façon suivante :

- retirer l'habillage (si présent) (1 fig. 1) en desserrant les quatre vis (2) et en ayant soin de débrancher les connecteurs électriques (3) du microinterrupteur de commande du ventilateur;
- monter les quatre supports (4) sur les côtés de l'unité en introduisant la languette supérieure dans la fente prévue à cet effet et en fixant la partie inférieure sur la fiche au moyen des vis fournies;
- monter les vis et les rondelles (5 fig. 2) dans les quatre supports;
- fixer les flasques (6) au plafond à l'aide des chevilles à expansion (non fournies);
- installer l'unité et la bloquer en serrant les vis (5);
- si nécessaire, reposer l'habillage en serrant les vis préalablement déposées et en ayant soin de reconnecter le microinterrupteur du ventilateur qui avait été débranché.

Les positions flasque/fiche sont indiquées dans le tableau des dimensions, figure 3.

Le kit de montage comprend deux embouts mâle-femelle de diamètre 1/2" et 3/4" à utiliser en cas d'installation avec l'accessoire VCF1-2-3 (vanne 3 voies). ceci est nécessaire afin d'éviter que l'étrier de support AMP ne touche le tube de raccordement hydraulique VCF dans l'installation suspendue. Le manchon est utilisé uniquement quand l'accessoire AMP est monté avec l'accessoire VCF.

Les informations pour le montage sont contenues dans le manuel des vannes VCF.

Deckenbefestigung der Halterungen AMP

Der Installations-Bausatz enthält die Haltebügel und die Befestigungsschrauben.

Die Befestigung wie folgt vornehmen :

- Falls vorhanden, die Geräteabdeckung (1 Abb. 1) nach Lockern der vier Schrauben (2) abnehmen. Dabei darauf achten, daß ebenfalls die Steckverbinder (3) des Mikroschalters für das Gebläse-Zustimmungssignal getrennt werden;
- Die vier Halterungen (4) seitlich am Gerät anbringen. Dazu die obere Lasche in den entsprechenden Schlitz einschieben und den unteren Teil mit den beiliegenden Schrauben am Gerät befestigen;
- Die Schrauben und Unterlegscheiben (5 Abb. 2) an den vier Halterungen anbringen;
- Mit Spreizdübeln (nicht mitgeliefert) die Flansche (6) an der Decke anbringen;
- Das Gerät ansetzen und durch Festziehen der Schrauben (5) fixieren;
- Falls erforderlich, die Abdeckung wieder anbringen und mit den zuvor entfernten Schrauben befestigen. Darauf achten, daß der abgeklemmte Gebläse-Mikroschalter wieder angegeschlossen wird.

Die entsprechende Positionierung von Flanschen/Gerät ist in der Tabelle der Abmessungen in Abb. 3 gezeigt.

Die Bauteile schliessen 2 Feder-Nut Nippel mit Durchmesser 1/2" e 3/4" ein. Die werden nur bei der Installation mit Zubehörteil VCF (3 Wege-Ventil) verwendet. Das ist nötig um einen Kontakt zwischen dem Tragbügel und dem Wasseranschluss für VCF bei der Wandinstallation. Die Muffe wird nur bei Montage des AMPs zusammen mit Zubehörteil VCF verwendet.

Die Montageanweisungen für den Nippel stehen auf der Bedienungsanleitung für VCF Ventile.

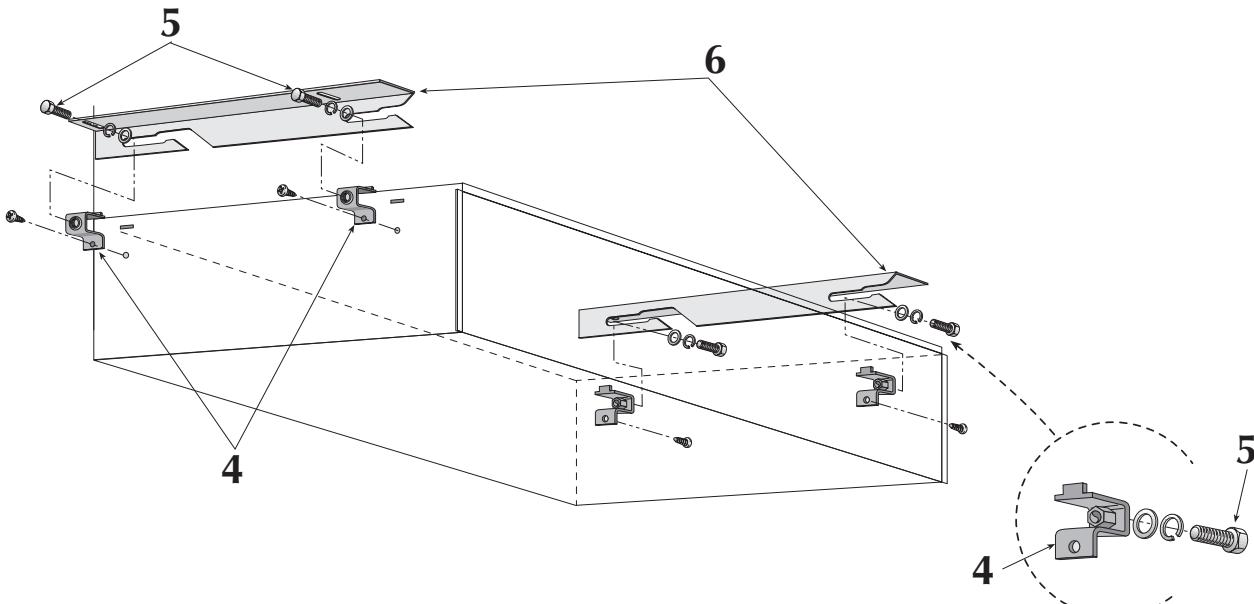


Fig. 2

DATI DIMENSIONALI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN (mm)

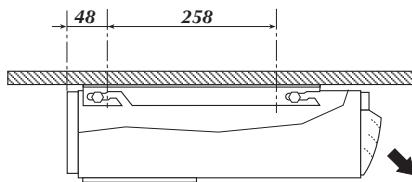
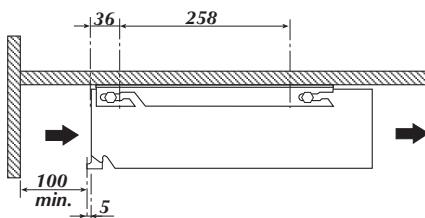
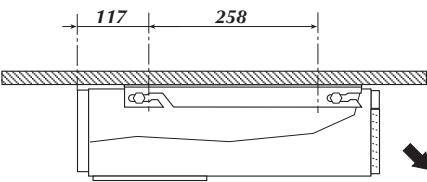
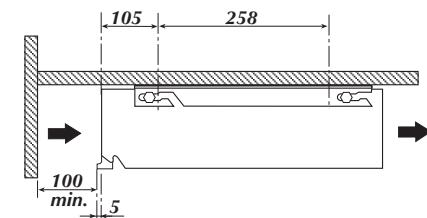
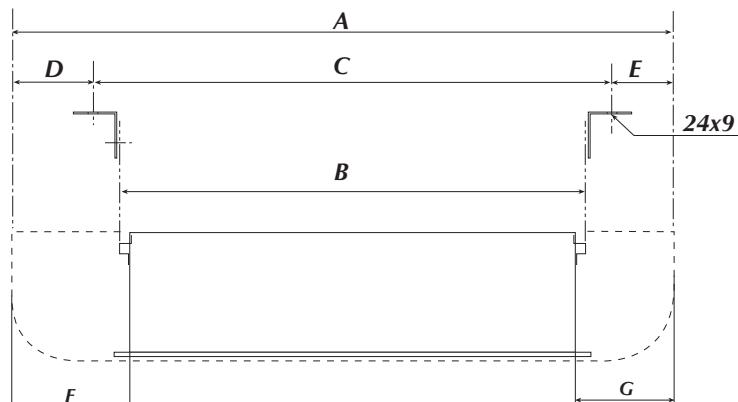
FCX-U 17 - 22 - 32 - 42 - 50
MU + EXC 070 - 090 - 120 - 180FCX-P 17 - 22 - 32 - 42 - 50
EXC 070 - 090 - 120 - 180FCX-U 62 - 82 - 102
MU + EXC 240FCX-P 62 - 82 - 102
EXC 240FCX A - U - P
EXC / EXC+MU

Fig. 3

Mod.	FCX 17	FCX 22	FCX 32	FCX 42	FCX 62	EXC 070	EXC 090	EXC 120	EXC 240
	FCX 50	FCX 82	FCX 102	FCX 50	FCX 82	EXC 180			
A	640	750	981	1201	1322	750	981	1201	1322
B	445	555	786	1006	1127	555	786	1006	1127
C	490	600	831	1051	1172	600	831	1051	1172
D	95,5	95,5	95,5	95,5	95,5	54,5	54,5	54,5	54,5
E	54,5	54,5	54,5	54,5	54,5	95,5	95,5	95,5	95,5
F	144,5	144,5	144,5	144,5	144,5	103,5	103,5	103,5	103,5
G	103,5	103,5	103,5	103,5	103,5	144,5	144,5	144,5	144,5

Solo per FCX, in caso di inversione degli attacchi idraulici, scambiare tra loro le seguenti quote: D con E, F con G.

For FCX only, in case of inversion hydraulic connections, invert D with E, F with G.

Pour FCX seulement, en cas d'inversion des raccords hydrauliques, inverser les cotes D avec E, F avec G.

Für FCX, bei der Anschlüssenumstellung, die Quoten D und E, F und G, miteinander auswechseln.

I dati tecnici riportati nella presente documentazione non sono impegnativi.
AERMEC S.p.A. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie per il miglioramento del prodotto.

Technical data shown in this booklet are not binding.
AERMEC S.p.A. shall have the right to introduce at any time whatever modifications deemed necessary to the improvement of the product.

AERMEC S.p.A.

I-37040 Bevilacqua (VR) - Italia
Via Roma, 44 - Tel. (+39) 0442 633111
Telefax (+39) 0442 93730 - (+39) 0442 93566

Les données mentionnées dans ce manuel ne constituent aucun engagement de notre part. AERMEC S.p.A. se réserve le droit de modifier à tous moments les données considérées nécessaires à l'amélioration du produit.

Im Sinne des technischen Fortschritts behält sich AERMEC S.p.A. vor, in der Produktion Änderungen und Verbesserungen ohne Ankündigung durchzuführen.



carta riciclata
recycled paper
papier recyclé
recycled Papier